



Asamblea General

Distr. limitada
20 de mayo de 2002
Español
Original: inglés

Quincuagésimo sexto período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 150 del programa

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

**Proyecto de resolución presentado por el Presidente después de celebrar
consultas officiosas**

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

La Asamblea General,

Habiendo examinado los informes del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia¹ y los informes conexos de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²,

Recordando la resolución 854 (1993) del Consejo de Seguridad, de 6 de agosto de 1993, por la cual el Consejo aprobó el despliegue de un equipo de avanzada de hasta un máximo de diez observadores militares de las Naciones Unidas con un mandato de tres meses de duración y la incorporación de ese equipo en la misión de observadores de las Naciones Unidas, si el Consejo decidía establecerla oficialmente,

Recordando también la resolución 858 (1993) del Consejo de Seguridad, de 24 de agosto de 1993, por la cual el Consejo decidió establecer la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia, y las resoluciones posteriores por las cuales el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de Observadores, la más reciente de las cuales es la resolución 1393 (2002), de 31 de enero de 2002,

Recordando además su decisión 48/475 A, de 23 de diciembre de 1993, relativa a la financiación de la Misión de Observadores, y sus resoluciones y decisiones posteriores al respecto, la más reciente de las cuales es la resolución 55/267, de 14 de junio de 2001,

Reafirmando los principios generales en que se basa la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, enunciados por la Asamblea General en sus resoluciones 1874 (S-IV), de 27 de junio de 1963, 3101 (XXVIII), de 11 de diciembre de 1973, y 55/235, de 23 de diciembre de 2000,

¹ A/56/721 y Corr.1 y A/56/815.

² A/56/887 y Add.1.



Consciente de que es indispensable proporcionar a la Misión de Observadores los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. *Toma nota* del estado de las contribuciones para la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia al 30 de abril de 2002, en particular de las cuotas pendientes de pago por valor de 11,3 millones de dólares de los Estados Unidos, que constituyen aproximadamente el 7% del total de las cuotas asignadas, observa con preocupación que sólo 23 Estados Miembros han pagado íntegramente sus cuotas, e insta a todos los demás Estados Miembros de que se trate, en particular a los que están en mora, a que paguen sus cuotas pendientes;

2. *Expresa su reconocimiento* a los Estados Miembros que han pagado íntegra y puntualmente sus cuotas e *insta* a todos los demás Estados Miembros a que hagan todo lo posible por pagar íntegra y puntualmente sus cuotas para la Misión de Observadores;

3. *Expresa preocupación* por las demoras a que ha tenido que hacer frente el Secretario General en el despliegue de algunas misiones recientes de mantenimiento de la paz, en particular en África, y en la provisión de recursos suficientes para ellas;

4. *Subraya* que todas las misiones de mantenimiento de la paz en curso y futuras deberán recibir un trato igual y no discriminatorio con respecto a las disposiciones financieras y administrativas;

5. *Subraya también* que todas las misiones de mantenimiento de la paz deberán recibir recursos suficientes para cumplir sus mandatos respectivos con eficacia y eficiencia;

6. *Reitera su petición* al Secretario General de que haga el máximo uso posible de las instalaciones y el equipo de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) para reducir al mínimo el costo de las adquisiciones para la Misión de Observadores;

7. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto³, y pide al Secretario General que vele por su plena aplicación;

8. *Pide* al Secretario General que tome todas las medidas necesarias para que la Misión de Observadores se administre con el máximo de eficiencia y economía, en particular en lo que se refiere al transporte aéreo;

9. *Pide también* al Secretario General que, a fin de reducir el costo de emplear personal del cuadro de servicios generales, siga haciendo lo posible para que se contrate personal local para ocupar los puestos del cuadro de servicios generales de la Misión de Observadores, de acuerdo con las necesidades de ésta;

Informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001

10. *Toma nota* del informe de ejecución financiera de la Misión correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001;

³ A/56/887/Add.1.

Estimaciones presupuestarias correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003

11. *Decide* consignar en la Cuenta Especial para la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia la suma de _____ para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003, incluida la suma de 31.705.800 dólares para el mantenimiento de la Misión de Observadores, la suma de dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la suma de _____ dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi;

Financiación de la consignación

12. *Decide también* prorratear entre los Estados Miembros la suma de _____ dólares a razón de _____ dólares por mes, de conformidad con los niveles establecidos en la resolución 55/235 de la Asamblea y modificados por la Asamblea en su resolución 55/236, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para 2002 y 2003 establecida en su resolución 55/5 B, de 23 de diciembre de 2000;

13. *Decide además* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de las sumas resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 12 *supra* las partes que les correspondan en el Fondo de Nivelación de Impuestos de _____ dólares, aprobados para la Misión de Observadores respecto del período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003 a razón de _____ dólares por mes, incluidos los ingresos por concepto de contribuciones del personal estimados en _____ dólares para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003, la parte prorrateada de _____ dólares de los ingresos por concepto de contribuciones del personal estimados y aprobados para la cuenta de apoyo para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003, el aumento de los ingresos por concepto de contribuciones del personal de esa cuenta para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001, la parte prorrateada de _____ dólares de los ingresos por concepto de contribuciones del personal estimados y aprobados para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003, y la disminución de los ingresos por concepto de contribuciones del personal de esa cuenta para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001;

14. *Decide además* que, en el caso de los Estados Miembros que hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión de Observadores, se deduzcan de las sumas resultantes del prorrateo indicado en el párrafo 12 *supra* las partes que les correspondan del saldo no comprometido de 4.047.197 dólares y las partes que les correspondan de la suma por concepto de otros ingresos, que asciende a 1.719.000 dólares, del ejercicio económico concluido el 30 de junio de 2001, de conformidad con los niveles establecidos en la resolución 55/235 de la Asamblea General y modificados por la Asamblea en su resolución 55/236, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para el año 2001 establecida en su resolución 55/5 B;

15. *Decide* que, en el caso de los Estados Miembros que no hayan cumplido sus obligaciones financieras con la Misión de Observadores, se deduzcan de sus obligaciones pendientes las partes que les correspondan del saldo no comprometido de 4.047.197 dólares y la suma por concepto de otros ingresos, que asciende a 1.719.000 dólares respecto del período terminado el 30 de junio de 2001, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 14 *supra*;

16. *Decide también* que la disminución de los ingresos por concepto de contribuciones del personal, que asciende a 498 dólares se compense mediante los créditos del saldo no comprometido respecto del período concluido el 30 de junio de 2001 a que se hace referencia en los párrafos 14 y 15 *supra*;

17. *Subraya* que ninguna misión de mantenimiento de la paz se financiará tomando en préstamo fondos de otras misiones de mantenimiento de la paz en curso;

18. *Alienta* al Secretario General a seguir tomando nuevas medidas para garantizar la protección y la seguridad de todo el personal que participa en la Misión de Observadores bajo los auspicios de las Naciones Unidas;

19. *Invita* a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión de Observadores, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según proceda, con arreglo al procedimiento y las prácticas establecidos por la Asamblea General;

20. *Decide* incluir en el programa provisional de su quincuagésimo séptimo período de sesiones el tema titulado “Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia”.
